

## Заполнение платежной информации / Payment Information

для перевода пожертвований в долларах или евро на счет Фонда / to transfer donations in dollars or euros to the Fund's account

Pay information	EUR / Евро		USD / Доллары	
<b>Intermediary Bank:</b> Банк-посредник: поле 56:	NATIONAL BANK FOR FOREIGN ECONOMIC ACTIVITY OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN, TASHKENT, Uzbekistan <b>SWIFT: NBFAUZ2X</b>  Or/или  JSIC BANK IPAK YULI, TASHKENT, Uzbekistan <b>SWIFT: INIPUZ22</b>	JSIC BANK IPAK YULI, TASHKENT, Uzbekistan <b>SWIFT: INIPUZ22</b>	NATIONAL BANK FOR FOREIGN ECONOMIC ACTIVITY OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN, TASHKENT, Uzbekistan <b>SWIFT: NBFAUZ2X</b>	JSIC BANK IPAK YULI, TASHKENT, Uzbekistan <b>SWIFT: INIPUZ22</b>
<b>Correspondent Bank:</b> Банк-получателя: поле 57:	RAVNAQ-BANK, TASHKENT, Uzbekistan <b>SWIFT: RVBKUZ22</b>	GOLDEN GLOBAL YATIRIM BANKASI A.S., ISTANBUL, Turkey <b>SWIFT: GOGYTRISXXX</b>	RAVNAQ-BANK, TASHKENT, Uzbekistan <b>SWIFT: RVBKUZ22</b>	
<b>Account number/IBAN:</b> Получатель: поле 59:	QIWI BANK JSC <b>SWIFT: BELERUMM 21002978200090129001</b>	QIWI BANK JSC <b>SWIFT: BELERUMM TR890015000000000257200102</b>	QIWI BANK JSC <b>SWIFT: BELERUMM 21002840300000980001</b>	
<b>Beneficiary customer:</b> Назначение: поле 70: <b>address, if necessary/</b> адрес если необходимо	<b>Bf Feodora Bolgarskogo (FUND) 40703978010050000045</b> Donation, BEREZHOK STR., 3-FLAT 56 IVANTEEVKA, RUSSIA		<b>Bf Feodora Bolgarskogo (FUND) 40703840410050000029</b> Donation, BEREZHOK STR., 3-FLAT 56 IVANTEEVKA, RUSSIA	

**Обратите внимание!** При переводах взимается комиссия за валютный контроль — 0,12%, но не менее 300 ₺ и не более 9 500 ₺

**Pay attention!** When making transfers, a commission for currency control is charged — 0.12%, but not less than 300 ₺ and not more than 9,500 ₺